
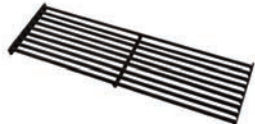












## Grates and Spits Parrillas y Espadas Grilles et Broches Grelhas e Espetos

| Designação Designation Designación Désignation   | Aplicações Applications Aplicaciones Applications   |   |
|--|---|---|
| <p>GRELHA ESTÁTICA INOX P/ FRANGO C/ 225x725 mm<br/>           STAINLESS STEEL STATIC GRATE F/ CHICKEN W/ 225x725 mm<br/>           PARRILLA ESTÁTICA EN INOX P/ POLLO C/ 225x725 mm<br/>           GRILLE FIXE EN INOX P/ POULET AV/ 225x725 mm</p>       | <p>Frango e vários tipos de carnes<br/>           Chicken and different kinds of meat<br/>           Pollo y diferentes tipos de carnes<br/>           Poulet et nombreux types de viande</p>                     |    |
| <p>GRELHA EST. FERRO P/ CARNE/PEIXE C/ 225x725 mm<br/>           IRON STATIC GRATE F/ MEAT/FISH W/ 225x725 mm<br/>           PARRILLA EST. EN HIERRO P/ CARNE/PESCADO C/ 225x725 mm<br/>           GRILLE FIXE EN FER P/ VIANDE/POISSON AV/ 225x725 mm</p> | <p>Variados tipos de carnes e peixes<br/>           Many different kinds of meat and fishes<br/>           Muchos tipos diferentes de carnes y peces<br/>           De nombreux types de viande et de poisson</p> |    |
| <p>GRELHA ROTATIVA P/ 3 FRANGOS DE 1,0 KG<br/>           ROTATIVE GRATE F/ 3 CHICKENS WEIGHING 1,0 KG<br/>           PARRILLA ROTATIVA P/ 3 POLLOS DE 1,0 KG<br/>           GRILLE ROTATIF P/ 3 POULETS DE 1,0 KG</p>                                      | <p>Frango aberto<br/>           Spatchcock chicken<br/>           Pollo abierto<br/>           Frango ouvert</p>  |   |
| <p>GRELHA ROTATIVA MULTIUSOS<br/>           MULTIPURPOSE ROTATIVE GRATE<br/>           PARRILLA ROTATIVA MULTIUSOS<br/>           GRILLE ROTATIF MULTI-USAGE</p>   | <p>Variados tipos de carnes e peixes<br/>           Many different kinds of meat and fishes<br/>           Muchos tipos diferentes de carnes y peces<br/>           De nombreux types de viande et de poisson</p> |  |
| <p>ESPETO ROTATIVO P/ FRANGO FECHADO<br/>           ROTATIVE SPIT F/ WHOLE CHICKEN<br/>           ESPADA ROTATIVA P/ POLLO ENTERO<br/>           BROCHE ROTATIF P/ POULETS ENTIER</p>  | <p>Frango inteiro<br/>           Whole chickens<br/>           Pollos enteros<br/>           Poulet entier</p>  |  |
| <p>GRELHA ROTATIVA DE BATATA A MURRO<br/>           ROTATIVE GRATE FOR ROASTED POTATOES<br/>           PARRILLA ROTATIVA PARA PATATAS<br/>           GRILLE ROTATIF POUR POMMES DE TERRE</p>   | <p>Batatas e castanhas<br/>           Potatoes and chestnuts<br/>           Asar patatas y castañas<br/>           Pommes de terre et châtaignes</p>  |  |
| <p>ESPETO ROTATIVO P/ CHOURIÇO<br/>           ROTATIVE SPIT FOR CHORIZO<br/>           ESPADA ROTATIVA P/ CHORIZO<br/>           BROCHE ROTATIF P/ LE BOUDIN</p>   | <p>Chouriço<br/>           For "chorizo"<br/>           Chorizo<br/>           Le Boudin</p>  |  |

## Grates and Spits Parrillas y Espadas Grilles et Broches Grelhas e Espetos

| Designação Designation Designación Désignation  | Aplicações Applications Aplicaciones Applications   |   |
|---|---|---|
| <p>ESPETO ROTATIVO FINO<br/>THIN ROTATIVE SPIT<br/>ESPADA ROTATIVA FINA<br/>BROCHE ROTATIF FINE</p>   | <p>Salsicha; Coxa de frango; Coração; Maminha<br/>Sausage; Chicken leg; Heart; Rump steak<br/>Salsicha; Muslo de pollo; Corazon; Pechitos<br/>Sausssise; Cuisse de poulet; Coeur</p>  |   |
| <p>ESPETO ROTATIVO MÉDIO<br/>MEDIUM ROTATIVE SPIT<br/>ESPADA ROTATIVA MEDIA<br/>BROCHE ROTATIF MÉDIUM</p>                                       | <p>Picanha; Calabresa; Costela<br/>Picanha; Calabrese sausage; Rib steak<br/>Picaña; Calabresa; Costilla<br/>Onglet de boeuf; Calabraise; Côtelette</p>   |    |
| <p>ESPETO ROTATIVO LARGO<br/>LARGE ROTATIVE SPIT<br/>ESPADA ROTATIVA ANCHA<br/>BROCHE ROTATIF LARGE</p>   | <p>Coxa de borrego; Cupim; Carne em pedaços pesados<br/>Lamb leg; Hump; Heavy chunks of meat<br/>Pierna de cordero; Cupim (Carne de toro); Trozos grandes de carne<br/>Cuisse d'agneau; Viande de la bosse; Viande en grands morceaux</p> |   |
| <p>ESPETO ROTATIVO P/ LEITÃO<br/>ROTATIVE SPIT F/ SUCKLING PIG<br/>ESPADA ROTATIVA P/ COCHINILLO<br/>BROCHE ROTATIF P/ COCHON DE LAIT</p>       | <p>Leitão<br/>Suckling pig<br/>Cochinillo<br/>Cochon de lait</p>  |  |
| <p>ESPETO ROTATIVO PARA PERNIL<br/>ROTATIVE SPIT FOR PORC LEG<br/>ESPADA ROTATIVA P/ PIERNA DE CERDO<br/>BROCHE ROTATIF POUR JARRET DE PORC</p> | <p>Pernil e cordeiro<br/>Porc leg and lamb<br/>Pierna de cerdo y cordero<br/>Jarret de porc et agneau</p>   |  |
| <p>RODO DE CINZAS<br/>ASH RAKE<br/>RASQUETA PARA CENIZAS<br/>RACLETTE A CENDRES</p>   | <p>Espalhar as brasas e cinzas<br/>Spread embers and ashes<br/>Difundir las brasas y cenizas<br/>Répartir les charbons et cendres</p>   |  |
| <p>GANCHO PEGA GRELHAS<br/>GRATE HOOK<br/>GANCHO PARA COGER PARRILLAS<br/>CROCHET A SOULEVER LES GRILLES</p>                                    | <p>Manuseamento das grelhas<br/>Grate handling<br/>La manipulación de las parrillas<br/>La manipulation des grilles</p>   |  |